

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 2 fl. (4 coroane).  
Pe o jumătate de an . . . . 1 fl. (2 coroane).

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Gură-mare.

La puțini oameni din lume s'a fi potrivind mai al naibei vorba, că sunt oameni gură-mare, ca tocmai la concețenii nostri maghiinri.

Oameni mai lăudăroși, mai strigători din gură, cât pare că cu gura se birue lumea, abia mai află ca ei!

Sau dovedit de repetite ori. Odată se ridicaseră val-vîrtej în contra statui generalului Hentzi, pe care M. Sa Împăratul poruncise să o ducă în fața școalei de cadeți în Pesta, ca pildă pentru tinerii soldați. Si Hentzi îi usturase rău pe Unguri la 1848. Si acum auzind ei, că pe cine e se pună de pildă în fața școalei militare, au făcut un vuet, de credeai că ridică țeara în cap! Împăratul i-a lăsat să se svîrcolească până au răsturnat și guvernul, apoi le-a poruncit într-o zi, că acum e destul cu larma: statua se duce acolo unde e porunca, și pace! Si, ce n'ai crede, aşa tăcură toți și toate, de gândeai că nu tot ăștia-s Ungurii de mai nainte cu 3 luni, când vbiau așa cumplit!

Făcăru apoi atâtă sbierăt contra urcării »cuotei« (a cheltuelei pentru treabile obștești ale împărației, ca armata, diplomația, etc.), și se frâmentără ani de zile că nu dau și nu dau mai mult ca în trecut cu nimic, și eată-i acum 3 săptămâni se învoiră să urce darea din partea lor cu — *trei milioane de florini pe an!* Si cine? Tot acei cari sbierați mai ieri ca o haită de tigri, că nu și nu!

Fu apoi un »teremtete« în lumea maghiară contra școalelor noastre mari din Brașov, că va fi văz de ele de-or

*Apare în fiecare Duminică*

INSERATE  
se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.: și timbru de 30 cr.

mai primi banii din Țeara-Românească, pe cari îi primeau în trecut! Dar' le veni, pe cale mai înaltă, poruncă să nu mai pună pedezi, și să nu mai ridice pumnii contra primirei banilor, — și mai săptămâna trecută ne veni vestea, că tot gurișii de an și anțert, acum au aflat că banii români pot merge la Brașov, deși trecând pe o cale ceva mai cu încunjur...

Acum earăși e vuet în aceeași lumenelume ungurească, tot asupra noastră a Românilor, pentru *Avram Iancu*.

Un procuror gură-spartă a lor, a numit pe Avram Iancu la Alba-Iulia »căpitan de bandiți«, și sute de voci românești se ridică în semn de protestare și resună zilnic prin glasul foilor naționale. Si toate cer repararea vătămarei ce ni-s'a făcut.

Si să auzi acum trîmbițele ungurești earăși: care de care mai gură-mare, că ce reparare a vătămarei vreau Români? Doară temniță și gloabe și prigoni crunte? Dacă asta o vreau, apoi asta li-se va da din băsug!

Vorba e numai că cine mai ia în serios și cine mai tremură de aceste sbierături patriotice?

Noi unii nu! Noi știm că Ungurii sunt viteji din gură până le vine apa la gură, ear' când noi vom fi încredințat lumea de dreptatea cererilor noastre și le vine de sus poruncă de tăcere, fac cum făcăru cu Brașovul și cu celelalte feluri în cari earăși erau așa viteji.

Iancu a slujit pe M. Sa Împăratul. Pentru tronul Lui a luptat, ear' noi sub steagurile Sale. Împăratul, pentru care acest mare erou român a luptat, trăește și azi în tronul împărației. La *El* ne

vom îndrepta glasul nostru, cerându-i scut și întrevire, căci dacă Iancu e numit »căpitan de tâlhari«, nu e vătămat numai neamul românesc ce s'a luptat sub steagurile lui Iancu, ci vătămașii sunt și aceia pentru cari el a luptat cu atâtă credință și bravură!

Si noi cerem ca numele acestui erou mare să fie cinstit, și cinstirea lui trebuie să fie cerută și de aceia pentru cari s'a luptat, — ear' batjocoritorilor Unguri să li-se dea și de astă-dată peste ghiare, să li-se astupe gura-mare!

**Regele Italiei despre Români.** Din Roma se scrie, că Maiestatea Sa regele Umberto, a primit în audiență particulară pe ilustrul profesor universitar și prieten al nostru, contele Angelo de Gubernatis, care după cum se știe a fost președinte al congresului orientalistilor din Roma. Distinsul de Gubernatis a oferit Maiestăței Sale, ca președintelui de onoare al congresului, buletinul oficial al congresului, ca semn de profund omaj. Aceste buleteine fac 24 volume, probe puternice despre lucrarea spornică a congresului.

Maiestatea Sa regele Umberto se arătă de o mare afabilitate și se întâlnu cu contele de Gubernatis asupra congresului, exprimându-și mulțumirea »per lo splendido esito della festa«, pentru reușita splendidă ce a avut sărbarea depunerei cununei de bronz a Românilor la *Columna lui Traian*.

'I-au făcut Maiestăței Sale în mod particular plăcere onorurile arătate Romei și Italiei »de numeroasa delegație română venită la congres«. Maiestatea

## FOITA.

### Colinde.

Din Lunca.

Culese de S. L.

I.

Colo-n jos mai în jos  
Crescutu-mi-o născutu-mi-o  
Florile d'albe de măr,<sup>\*)</sup>  
Un molin și un colin,  
Dar' în virful lui molin  
Stau-mi două turturtele,  
Cu picioare gălbioare  
Cu unghiile roșioare,  
Dar' din unghiiile lor  
Pică-un măr și pică-un fir  
Și se face-un feredeu,  
Să se scalde Dumnezeu  
Dumnezeu cu fiul seu.

<sup>\*)</sup> Se repetează după fiecare vers.

Tot se scaldă și se-ntrăbă:  
Ce-i mai bun pe-acest pămînt?  
Ce-i mai bun ca boul bun?  
Că răstoarnă breazdă neagră,  
După breazdă grâu revarsă.  
Ear' se scaldă și se-ntrăbă:  
Ce-i mai bun pe-acest pămînt?  
Ce-i mai bun ca oaia bună?  
Că te-mbracă și te-adapă,  
Ea vara te îndulcește  
Și iarna te încalzește.  
Ear' se scaldă și se-ntrăbă:  
Ce-i mai bun pe-acest pămînt?  
Ce-i mai bun ca mielul sfânt?  
Căți creștini pe lume sunt  
Toți cu mir se-ncreștinează  
Și cu Domnul se botează.  
Noi cântăm și colindăm  
Frumos gazdei o 'nchinăm.

II.

Sub cel deal de răsărit  
Hai-lerum lerum Doamne,<sup>\*)</sup>

<sup>\*)</sup> Se repetează după fiecare rind.

Stea frumoasă-a răsărit  
Stea frumoasă, luminoasă,  
Dar' nu merge cum se merge  
Că imi merge mai pe jos  
Mai pe jos și mai frumos.  
Când cotără<sup>\*)</sup> de-o lature  
Vine-'mi neagra corabie  
Încărcată de Jidovi,  
Vin cetind și sfătuind  
Și pe Domnul aducând  
Aducând și chinuind,  
Cel din urmă chin ce-i da  
În stan de peatră<sup>\*)</sup> încuia.  
Ear' cotără de-o lature  
Vine-'mi dalba corabie,  
Încărcată tot de sfinti  
Tot de sfinti de cei mai sfinti,  
Vin cetind și sfătuind  
Și de Domnul pomenind,  
Cetind Marți, cetind Mercuri,  
Când fu Joi în prânzul mare  
Stan de peatră<sup>\*)</sup> patru creapă.  
Atunci Domnul 'și-o seăpat

<sup>\*)</sup> cotără = priviră.

Sa regele vorbă în mod simpatic despre ilustrațiunile luate în fotografii instantanee în *Foro*, ceea-ce probează, — adaugă Maiestatea Sa, — că »faptul îndeplinit de către Români, la *Foro-Traiano*, va rămână ca o pagină istorică și o dulce amintire pentru cele două națiuni de aceeași ginte și de același sânge«.

Maiestatea Sa regele a lăudat cu cuvinte mișcătoare opera și tenacitatea patriotului român *V. A. Urechiă*. A vorbit apoi cu cunoștință de cauză de celalalt distins oaspe român, *Grigore Tocilescu* și de lucrările lui. Deasemenea M. Sa *Umberto* a avut cuvinte pline de afecțiune pentru marele amic al Românilor, ministrul *Guido Baccelli*, zicând că »a aprobat din toată inima discursul magistral al ministrului *Baccelli*, și că nimeni altul nu ar fi putut mai bine decât *Baccelli* să serie o pagină așa de frumoasă în istoria celor două țări«.

Se vorbește, că regele *Umberto* va decora pe domnii: *V. A. Urechiă*, *Tocilescu* și *Holban*.

**Numărarea poporului.** În numărul trecut am scris în fruntea foii despre numărarea nouă a locuitorilor, ce se va face în întreagă țeară în zilele din 1—10 Ianuarie n. Atragem de nou luarea aminte a cetitorilor asupra celor sorise în articolul nostru: *Răspundeți acurat*, pe care tocmai din pricina aceasta îl dăm de nou în numărul de azi.

Rugăm pe iubiții cetitorii să-și însemne bine poveștele din el și să le urmeze cu scumpătate.

Dar' afară de aceasta și îndeosebi îi rugăm, ca toți cari știu scrie și cetii nu numai să se mărturisească de Români, dar' să și privească în liste sau în coalele de numărare, ca aievea să fie înscrise de Români.

Apoi toți căi cetesc cele împărtăsite în foia noastră să-și țină de datorință a le împărtăși mai departe, vecinilor și tuturor, ca toți să le urmeze.

Trebue să avem grije a nu fi înșelați și viriți în conscripție ca Unguri sau alte neamuri.

Sus în cer s'o ridicat  
Si pe pămînt s'o lăsat,  
Cine cruce face și-a  
Dumnezeu 'l-o ajuta.

III.

La lina fântână  
Dai Domnului Doamne,\*)  
Apă și-am beut  
Până-am adormit.  
Câinii de Jidovi,  
Ei ne-o doblicit  
Si ne-o d'ocolit  
Si toți au scăpat,  
Numai mine prins  
Si pe mine dus,  
Sns la Rusalim  
În poarta lui Pilat  
Si m'o răstignit  
Pe-o cruce de brad.  
Unde că-mi bătere

**Congresul studentilor.** Viitorul congres al studenților dela toate universitățile europene, se va fină în anul ce vine la *Paris*. Tinerimea maghiară se teme, după cum cetea în foile ungurești, că la acest congres tinerimea universitară română „își va reînnoi atacurile dela *Turin*“, și de aceea *Ungurii* se pregătesc „a respinge aceste atacuri“. Spre scopul acesta *Ungurii* și-au ales un comitet dintre universitarii dela *Cluj*, care să pregătească terenul pentru congres, și să reediteze și la *Paris* cunoșcutele rodomontade despre „iubirea de dreptate“, și despre „tractarea blândă“ a Maghiarilor față de naționalitățile nemaghiare din *Ungaria*. Chestia va fi de alcum temeinic discutată și în congresul studenților maghiari, ce se va fină la primăvara în *Dobritin*. Se nu uite studenții maghiari de frumosul lor imn „*O, te büdös bocskor*“, cu care ar putea face mare efect la *Paris*.

### Un nou măcel — săvârșit de gendarmi!

»Tribunei« i-se scriu următoarele din Dej:

Ieri, 18 Decembrie, în comuna *Gostila* (cercul Ilcenii - mari, comit. Solnoc-Dobâca) sălbăticia gendarilor ungurești earashi a secerat jertfe.

E în cursere proces de comasatie. Deși inginerul nu s'a apucat încă de lucru, deși o rată din spese este plătită, s'a urgitat acum în cap de iarnă și în totală criză economică și financiară încassare de spese, cu intervenția gendarilor din *Gâlgău*.

*Gostilenii* văzând năpasta ce i-a ajuns, s'au plâns și au protestat. Însă, după cum sunt informati, n'au folosit nici forță de opunere, nici n'au dat ansa, ca gendarmii să fie îndreptătiți a recurge la arme. Unul din cei 4 gendarmi, chiar a protestat și n'a voit a se supune comandei sergentului *Palocsay*. A pușcat deci sergentul și alți doi soți. Au pușcat cu poftă sălbatică de a versa sânge

Prin tălpi și prin pălti  
Cuie de otel,  
Sâangele-mi mergere  
Pe pămînt cădere,  
Creștinii-l strîngere  
În țeară-l trimitere,  
Bun vin se facere.  
D'unde mă 'ncingere  
C'un brâu de măces,  
Carnea-mi culegere  
Pe pămînt cădere  
Creștinii-l strîngere  
În țeară-l trimitere,  
Bun grâu se facere.  
D'unde că-mi punere  
Cunună de spini,  
Pĕru-mi culegere  
Pe pămînt cădere,  
Creștinii-l strîngere  
În țeară-l trimitere,  
Bun mir se facere.  
Căti creștini pe lume sunt  
Toți cuu mir se-ncreștinează  
Si cu Domnul se botează.

românesc. Un ficioară de 13 ani rănit în grumaz, cade mort la moment; alți trei oameni se luptă cu moartea, cățiva mai ușor răniți.

Groaza și indignarea e la culme. Dle *Széll*, veni-va vremea, să-ți reglementezi sbirii acestia, deveniți famoși în toată lumea prin cruzimile lor asiatici? Nu uita, că această rușine se face în timp de pace și în împrejurări, când săracia a ajuns la culme!

### De peste săptămână.

#### Căpitán de banditi.

Procurorul nesocotit din Alba-Iulia a numit când cu procesul fondului lui *Iancu*, pe viteazul și mândrul nostru prefect dela 1848 căpitán de tâlhari, lucru despre care scriem și în fruntea foii noastre. *Auziți d-voastră, Avram Iancu*, care a încins sabia vitejească pentru liberarea din jug a poporului român, care s'a luptat în fruntea poporului pentru Împăratul și Regele nostru, *Iancu*, care s'a purtat omenește chiar și față de dușmani, — căpitán de tâlhari numit astfel de către un slujbaș unguresc, în direcțorie și la o pertractare de tribunal.

Aceasta putem să zicem, că este o obrăznicie, care a produs indignare și mânie pretutindenea între Români. Vrednicul advocat dela Arad, dl *Stelian C. Pop*, a protestat ca apărător atunci la tribunal și va protesta în recurs.

Apoi în vrednicul nostru ziar național »Tribuna« s'a înfierat acest atac în mai mulți articoli și în sfîrșit s'a mișcat tinerimea noastră dela școalele înalte, protestând în cuvinte energice și cerând dela stăpânire pedepsirea procurorului. Un protest a făcut tinerimea dela *Cluj*, subscris de aproape 60 de tineri, alt protest a făcut tinerimea din *București* și al treilea tinerii din *Bucovina* și cei din *München*.

Protestele s-au publicat în »Tribuna«. Pe cât de mult înfieră atacul nesocotit al procurorului *Lázár*, pe atât suntem de mândri de păsirea curajoasă a tinerimii noastre. Bravă tinerime!

#### Jurații cei noi.

Am arătat că dela Anul-Nou anumite fapte ce cad sub judecata legei, nu vor mai fi judecate de tribunal ca până acum, ci de *curtea cu jurați*. Numai dacă jurații spun că, după sufletul lor, omul cutare e vinovat, vine tribunalul

#### IV.

Dă ales Toma bun bărbat  
Lerum lio Doamne  
Întră-n grajdul ferecat,  
Scoate murgul înșelat  
Înșelat și înfrênat  
Si pe el s'o aruncat  
Si a pornit la vînat,  
Si vînă cătu-și vînă  
Si vînă o lebejoară  
Trase d'arcul s'o săgete.  
Nu mă, Tomo, săgetă,  
Că eu nu-s cine gândești,  
Că io-s Ioan, sfânt Ioan  
Nănașul lui Dumnezeu,  
Măsur cerul și pămîntul,  
Pămîntul cu umblatul  
Si cerul cu stânjinul.  
Si pe pămînt am aflat  
Coaste mari a oilor,  
Văi adânci a boilor,  
Tufe rele-a caprelor  
Si lunci grase-a cailor  
Si ogoară-a porcilor.

\* Se repește după fiecare rînd.

și fi croește pedeapsa. De vor zice jurații că omul nu-i vinovat, de-a omorit, de-a spart, — tribunalul nu-i poate pedepsii cu nimic pentru fapta lui.

Acum s-au stabilit listele juraților pe lângă fiecare tribunal. Sunt culeși oameni din tot ținutul cât se ține de acel tribunal.

Și, durere, a trebuit să ne încredeștem, că nici aci n'avem de-a face cu un lucru deplin al dreptăței, ci tot cu o apucătură ungurească.

Ce-ar fi mai firesc ca aceea, că în tinuturile românești, în care trași pe banca acuzaților pentru greșeli și păcate, vor veni Români, și jurații să fie Români, ca să înțeleagă bine pe nenorocitul făptuitor, să vadă de-i vinovat, că a făcut lucrul cu gând rău, ori numai o intenționare fără noroc l-a împins la el?

Dar' în loc de asta, listele juraților sunt aşa alcătuite, că în ele intră tot felul de oameni străini și neînțeleğitori de limba noastră, aşa că și acest fel de judecată, va fi pentru unii, pentru Unguri și unguriți, mumă, pentru noi însă — ciumă?

La Bistrița de pildă, din 120 de jurați, abia 40 (a treia parte) sunt Români, deși cei aduși înaintea legei vor fi ei de două ori atâtia căi neromâni. — La Arad apoi comedia a fost desăvîrșită. Din 220 de jurați, 100 deplină au fost aleși — Jidovi, încât ai crede că ești într-o varmeghie — jidovească!

#### Un glas din Belgia.

O însemnată foaie din Belgia, a rugat pe mulțime de oameni din cei mai învețăti din Europa, să-și scrie părerile lor asupra viitorului ce Europa îl are în veacul ce vine. A și început să publice răspunsurile ce i-a sosit. La loc de frunte a publicat răspunsul celui dintâi, dl Coubertin.

Dl Coubertin vorbind despre împărăția noastră, spune că zilele acestei împărății sunt numărate, că ea nu mai poate dăinui mult, că prea-i mare mescătura de popoare din ea, care nu se mai înțeleg și nu se potrivesc sub o caciulă.

Despre Ungaria îndeosebi vorbind, numește stările de aici »chaos unguresc«, adeca zăpăceală, noureală, negură ungurească.

Zice că desfacerea Austriei s-ar împărti între Germania, care ar lua părțile germane din Austria, între Rusia, care ar pune mâna pe unele slave, și s-ar refiua Polonia și s-ar lăsa UNGARIA de sine stătătoare.

Mai știi de e proroc mincinos dl Coubertin ori nu?

#### Din jurul Turzei (Petridul-sup.).

Culese de Emil Murășanu.

##### I.

Sus în deal de Rusalim  
Dupa-o tufă de maslin,  
Este-o peatră răsturnată  
C'o crucea răzimată,  
Dar' la umbra cruciței  
Maica sfântă-i luminată,  
Sede cu fiuțu-n brațe.  
Fiiul plângă stare n'are,  
Maică-sa din graiu grăia:  
— Taci fiuile, taci dragule,  
Că tie maica 'ti-a da:  
Două pere, două mere,  
Două țipe d'albe-a mele,  
— Vai, maică, nu mi de ele,  
Mi de maica cerului,  
De punctița raiului  
Că-i ca firul capului.  
Care om fi păcătos,  
De pe punte cade jos,

## DIN LUME.

#### Răsboiul în Africa-de-mează-zi.

##### Nou comandant englez.

Le umblă rău Englezilor. Am amintit în nrul trecut, că au fost bătuți în două locuri. De atunci a venit stirea, că a fost bătut și Buller în Natal. El a voit să treacă peste rîul Tugela, dar a fost respins cu mari perderi.

În urma acestora stăpânirea engleză a numit un nou comandant în Africa, pe lordul Roberts, un viteaz și iubit general la Englezii, ear' de cap al statului-major pe lordul Kitchener, care acum e în Sudan.

Englezii sunt foarte năcăjiți de aceste lovitură și de mișcările dușmănoase din deosebite locuri.

#### Mișcări dușmănoase și pregătiri.

O mișcare dușmănoasă s'a făcut împotriva Englezilor în Irlanda, la Dublin, din partea Irlandezilor. Dar afară de aceasta mai sunt în două locuri mișcări primejdioase.

Despre una dă stire ziarul din India »Allahabad Pioneer«, că dacă va sosii stirea învingerilor mari ale Burilor, la Ganges se poate naște un incendiu mai periculos, ca la Tugela și Orange.

Altă mișcare periculoasă este treccerea Africanderilor la Buri. Mișcarea ia întindere tot mai mare. Din Pretoria se depeșază, că în Barkley-West s-au alăturat la Buri 900 de Africanderi, în Barkley-East 1200 și în Burgersdorp 1500.

Pregătirile Angliei continuă. Noue trupe sunt comandate în Africa. În Canada se adună o trupă auxiliară. Din India vor pleca 4 regimenter miliție aclimatată și o divisie de artillerie. Pe 10 Ianuarie se așteaptă sosirea noului contingent din Australia, constător din 1000 de cavaleri și 5 baterii.

#### Cătră sfîrșitul anului.

Afara de numărul de față, vor mai ești doi numeri în anul acesta din foaia noastră. Apoi „Foaia Poporului“ va intra în un nou an, în anul al optalea al vieței sale. Se încheie deci în curând șepte ani, de când s'a ivit această foaie, ca un steag falnic, în mijlocul poporului

Cade-n iadu-ntunecos;  
Care om nu-i păcătos  
Merge pe punte frumos  
Merge-n raiul luminos.

##### II.

Coborît-a coborît  
Trei ângeri p'acest pămînt,  
La păstori au săluit  
Și din graiu aşa-au grăit:  
Fiorița maică sfântă  
A venit vremea să nască,  
Și umblă din casă-n casă  
Și nime nu vrea s'o lase.  
Până Joi de cătră seară  
În o poiata intrară,  
S'așezat pe fén uscat  
Și-a născut mare-mpărat,  
Și lui nume cum 'i-o pus?  
Pusu-i-o »Domnul de sus«.

român. Viețea ei nu este așa lungă, dar cu atât mai rodnică. Nu dela noi o zicem aceasta, ci ne-au spus-o și ne-o spun zilnic cetitorii nostri. Unele din vocile lor le-am publicat, altele nu. Se vede însă din toate, că „Foaia Poporului“ a adus mult folos poporului nostru. Ea i-a dat sfaturi și povești bune și folositoare în toate ramurile de cunoștințe; ea l-a luminat în privința politică, l-a indemnizat să-și iubească neamul, limba, biserică și școala și tot ce avem noi bun și folositor. Apoi i-a dat povești economice, l-a indemnizat să îmbrățișeze meseriile și negoțul, ca să-și facă un traiu mai bun! Cu un cuvânt l-a luminat și l-a povăzit, arelându-i ce-i bine să facă și de ce să se ferească. Ea a apărut totodată și drepturile naționale-politice, ce oamenii nostri, ca cetățeni români ai patriei au și trebuie să aibă.

Toate acestea și altele le-a făcut „Foaia Poporului“ din dragoste față de frații nostri țărani români, pe cari dorim a-i vedea luminați și umbând pe cărările binelui și fericirei.

Călăuzită de această dragoste, ea va merge și în anul ce vine pe căile de până aci, fiind făclia vie, care duce lumină în casa țăranească. Tari în nădejdea unui viitor bun și fericitor al poporului nostru, gata a-l apăra și oceri pe țărani român împotriva curselor și ademenirilor ce i-se pun de cătră străini, „Foaia Poporului“ nu va lăsa nici un prilej a nu infiera reul și a arăta calea binelui, fie în politica națională, fie în trebuințele vieții de toate zilele.

De aceea ne rugăm de cetitorii nostri a ne da și pe anul viitor pre-juitul lor sprinț, parte scriindu-ne stiri și păreri de-ale lor, parte abonând foaia și lăsând-o între prietenii și cunoșcuții lor.

În noul an „Foaia Poporului“ va avea același preț, ca și până aci, adecă 1 fl. pe jumătate de an și 2 fl. pe an și va ești, ca și până aci, cu ilustrații și redactată cu îngrijire.

#### Din Pustiniș.

Culeasă de Toșa Volcău.

##### Colo sus la răsărit

Domnului Doamne,  
Mândră stea ni-s'a ivit,  
Și steaua când strălucise  
Păzitorii se înfricase,  
Ângerul Domnului sta  
Și la păstori le zicea:  
Nu vă temeți păstorei,  
Păstori de oi și miei,  
Că eu vouă vă vestesc  
La poporul creștinesc,  
Că e mare bucurie  
Până în veci să ne fie,  
Se naște Domnul Isus  
Mântuitorul de sus,  
Christos, Domnul cel iubit  
În cetatea lui David,  
Vine să ne mântuiască  
Creștinismul să lătească.

## Dela „Reuniunea economică din Orăştie”.

Reuniunea economică din Orăştie adresează prin noi apelul de mai jos către publicul nostru din comitatul Hunedoarei. Rugând și noi pe toți cății au la inimă propășirea economică, după care mai repede urmează și cea culturală, a poporului nostru din acele părți, să nu treacă cu vederea acest apel, ci cărurarii nostri de prin orașe și sate să pornească o acțiune binevoitoare întru sprijinirea acestei Reuniuni.

Eată apelul:

*Stimate cetitor! Precum credem că vă e cunoscut, la Orăştie s'a înființat de curând o »Reuniune economică« ce are de scop a veni în ajutor poporului din aceste părți, cu sfatul, cu pilda bună, și, după putință, cu sprinț material chiar, ca să pornească pe o cale ce mai bine și mai sigur duce la înaintarea sa în cele economice, și prin aceasta la bunăstarea sa materială și culturală.*

Cărările pe cari are să se îndrepenteze lucrarea Reuniunii noastre economice, ni-le arată statutele ei, aprobată de înaltul minister, și din cari estragem acă cățiva paragrafi de lipsă a fi cunoscuți tuturor celor ce bine vor voi a ne da sprințul lor. Eată-i:

§-ul 2 al statutelor sună: Reuniunea întru ajungerea scopurilor sale:

a) urmărește cu luare aminte desvoltarea economică în singurătatea ei rami; b) răspândește cunoștințele economice și se străduește să introducă im bunătățirile și înnoirile economice;

c) ajutorează școlile și așezările economice existente și înființează și ea de acestea;

d) edă și premiază scrierile periodice (foi) economice și lucrări de sine stătătoare, și contribue la răspândirea de atari scrierii, prin înființarea de biblioteci și prin împărtirea acelora (a scrierilor) în chip gratuit, sau cu preț scăzut;

e) înființează școale economice de model;

f) face colecțiune de obiecte economice de model;

g) aranjează din timp în timp expoziții economice ambulante;

h) se îngrijește de ținerea de prelegeri economice ambulante;

i) ajutorează pe tinerii sărguincioși, cari cercetează școalele de economie;

k) se îngrijește de așezarea de învețători la meseri și negoț, de încaușarea lor, de hrana și provaderea lor cu unelte de învățămînt;

l) se îngrijește, ca membrii Reuniunii să afle totdeauna în locul Reuniunii lucrări de ceterit folositoare înaintării lor spirituale și morale, și de distractie (pentru petrecere).

§-ul 3. Membrii Reuniunii sunt:

a) fundatori, cari plătesc deodată 100 de coroane taxă de membru;

b) ordinari pe viață, cari plătesc deodată 25 coroane;

c) ordinari, cari plătesc 2 coroane pe an;

d) ajutători, cari contribue odată o coroană spre scopurile Reuniunii.

§-ul 6. Taxele anuale de membri se plătesc în fiecare an la 1 Ianuarie, înainte.

§-ul 8. Membrii Reuniunii sunt îndreptățiti: a lăua parte la adunările generale, în înțelesul acestor statute, și a se împărtăși de favorurile (bunătățile) ce le dă această Reuniune membrilor sei.

§-ul 10. Comitetul poate șterge dintre membri pe acela, care lucrează împotriva scopurilor Reuniunii, sau care deși i-a cerut, a rămas în restanță cu taxa (plata) pe doi ani de zile.

§-ul 13. Adunarea generală este ordinară și extraordinară, și ea poate fi convocată în Orăştie sau în oricare altă comună din comitatul Hunedoarei. Adunare generală ordinăra se ține una pe an, extraordinară de câte-ori arată trebuința.

Pe lângă acest estras din statute, vă mai împărtășim unele din hotărîrile comitetului Reuniunii, luate încă în anătia sa ședință dela 8/20 Noemvrie a. c. Eată-le:

Comitetul a hotărît, ca începând chiar cu primăvara viitoare să vă întrăjutoră tăraniilor nostri la procurarea de semințe de tot felul, de altoi și de mașini agricole. Pentru aceasta se va cere pe calea sa sprințul binevoitor al înaltului minister regesc de agricultură și se va pune în legătură cu pravălfii mari de semințe, și cu fabrici de mașini agricole, căutând și aflând de unde va pute aduce poporului cele mai ieftine, dar în același timp cele mai bune semințe, altoi și mașini, pe care le va da cumpărătorilor fără nici o dobândă pentru sine.

Asemenea a hotărît comitetul, ca după împrejurări, să înceapă încă doar în iarna astă prelegeri economice în Orăştie și comunele vecine.

Atât în aceste prelegeri, cât și deosebit, comitetul nostru va sărbători în toate puterile sale pentru înființarea de tovarășii agricole prin comune, ca fiind foarte ducătoare la scop întru înaintarea economiei mai bune.

Afără de agronomie (lucrarea pămîntului și ținerea vitelor), Reuniunea noastră va da încă deosebită luare aminte și meseriilor și negotului, sărbătorind și ajutorând pe căt mai mulți fii ai poporului nostru, a îmbrățișa aceste cariere, prețioase isvoare de căștig.

Ea' pentru a putea sănătatea mai viuă legătura între sine și membrii sei, precum și a le slujă mai ușor cu sfaturi și povetă bune, comitetul a hotărît a înființa o foaie economică, care va apărea dela Anul-Nou.

Din acest estras de statute și din aceste hotărîri ale comitetului Reuniunei noastre, se vede scopul și planul de lucrare al Reuniunii, și credem, stimile, că vă puteți și d-voastră încredința că lucru bun voim.

Ajungerea în măsură mai mică sau mai mare a scopurilor mai sus arătate însă atîrnă dela sprințul ce-l vom afla și îndeosebi dela numărul membrilor ce-i vom căști!

De aceea ne adresăm prin aceasta cătră d-ta, stimate cetitor, cu rugarea, să binevoești a face cunoscut acest apel în cercul cunoscătorilor d-tale, sărbătorind că căt mai mulți să se înscrive de membri ai »Reuniunei economice«, încredințându-i că numai folos vor avea din micul dar ce vor face fondului Reuniunei, prin plătirea unei taxe oare-care. Cum taxele de membri sunt mici, ori care om se poate face membru ordinări (cu 1 fl. pe an), ori cel puțin ajutător (cu 50 cr. pe an), și în schimb poate dobândi cu mult mai mult, nu numai în învățătură, ci chiar materialicește, procurându-și prin Reuniunea noastră niște semințe alese, altoi nobili, ori vre-o mașină agricolă oare-care.

Cu o cale vă rugăm a atrage încă de pe acum luarea aminte a cetitorilor din comuna d-voastră asupra foii celei noue ce pregătim, și care va costa numai 2 fl. pe anul întreg.

Pentru orientare vă mai facem cunoscut, că Reuniunea deocamdată își va începe lucrarea în acele comune mai apropiate, unde va vedea că se arată mai mult interes pentru scopurile sale, și unde se vor înscrive mai mulți membri.

Dorind să ne vedem în curând că mai mulți adunați sub aripile acestei Reuniuni, care și-a scris o frumoasă fintă pe steagul seu: ridicarea poporului la o înflorire mai viuă materială, ca de

acă mai ușor să se poată urca apoi și pe treptele culturii în sus, — vă salutăm și vă cerem sprințul.

Orăştie, în Decembrie n. 1899  
Din ședința comitetului »Reuniunei economice din Orăştie«.

Ioan Moța, Dr. Ioan Mihu,  
secretar. președinte.

Notă. Taxele de membri adunate vor fi trimise pe adresa dlui Valer Orbonaș încredințat cu conducerea provisorie a agendelor cassarului. Taxele se socot plătite pe anul viitor 1900.

## Din pildele altora.

### Cehul și slujbașul neamț.

Povesteam într-o zi cu un oficer de viață Ceh, din Boemia, și venise vorba de conscripția ce se va face în anătiale 10 zile a anului nou ce vine. Deși era în uniforma cea cu aspre legi țesută, îmi era drag să văd insuflare pe care intelligentul Ceh nu și-o ascundeau pentru cauza poporului seu și și pentru a celoralte popoare asemenea pătimitoare.

Și mi-a povestit între altele următoarea întemplieră:

Era la cea din urmă numărare a populației la noi în Austria. Foile naționaliste cehe scriseseră săptămâni întregi pregătind poporul cum să dea răspunsurile la comisia de conscripție, care, ca și cele ungurești, de cari spui d-ta, se sileau și ele să scoată la număr mai mulți Nemți de cătă sunt. Era într-un sat unde Cehii trăesc mestecați cu Nemții și toți știu amândouă limbile. Comisarul sucise capul la vre-o doi Cehi cu întrebările asupra limbei materne, că-i scose Nemți, și prinse curaj și se folosea de apucătură și față cu alții. Ajuns în casa unui tânăr ceh, om tinér, care cetaia foi, slujbașul fi puse nemtește întrebarea:

— Ce limbi vorbești?

— Cehă și nemtească, răspunse.

— Dar cum văd vorbești așa de bine nemtește, că mai curând arăți a fi Nemț ca Ceh, numele încă îți inclină mai mult pe nemtește, nu cumva ești Neamț?

— Nu, sunt Ceh.

— Eu sunt dator a cerceta lucrul zise slujbașul, ca să scot adevărul la iveală, că anume care om de ce neam e, ca să nu scurtăm un popor pe altul la număr, și cum aici sunteți mestecați, e prea cu putință că ești de viață nemtească dar te-ai perdit, și eu sunt dator a restabilii adevărul și te scriu cum îți sună numele, Neamț.

Atâtă-i-a trebuit tinérului Ceh: Ca mușcat de serpe sări la slujbașul ce voia să-l scoată cu orice preț Neamț, și strigându-i pe cehește: »Tu cîne de Neamț! dar dacă eu îți spun că sunt Ceh, mai ai tu vă să mă faci ce nu sunt?!« — se repezi la el, îl luă de guler, îl svîrlì pe ușă afară și pe trepte casei în jos, de se duse marele germanisator tot de-a dura până jos!

I-a făcut omului proces. S'a purtat tărani de admirat în fața județiilor. Și-a recunoscut fapta, și-a cerut însuși pedepsirea, căci, zicea, o voiu primi cu dragă înimă, simțindu-mă fericit că am plătit îndată cu bani de-a mei celui ce încerca să atinge de măndria mea cea mai mare, de naționalitatea mea! Acum mă puteți încuia. Nu mă supără.

’I-au dat trei luni arest, — dar nici Neamțul n'a mai cercat să serie pe alt Ceh ca Neamț, numai pentru că numele fi sună ceva »a nemție«, schimonosit prin vremi de alți zbiri înaintași!

Rip.

# PARTEA ECONOMICĂ

## Despre măiestrii.

VI.

**Butnăria.** De mergem ori la ce tîrg mare, vedem câteva cară mari încărcate cu buți și cu buclane, și — de multe-ori — nici nu se începe tîrgul bine și ele sunt trecute, sunt vîndute. Si se vînd cu prețuri bune, căte 2—3—4—5—6 fl. una! Si de vom computa lemnul din ele, vom afla că acela nu face nici a 5-a parte a prețului ce dăm pe o bute ori pe un butoi; adeca patru din cinci părți rîmân butnarului pentru lueru. Si nu-i mirare că au așa mare trecere, că și la casa cea mai săracă sunt de lipsă câteva buți și buclane: pentru varză, pentru oțet și pe unele locuri pentru murătoare (slatină). Ear' butnari sunt atât de puțini. Mai numai pe la orașe vedem butnari de dai Doamne, pe sate suntem buni bucuroși de afărm că unul care să bată cercurile ce se rup; ear' de este atât de priceput, căt să poată pune o bute la olaltă, după-ce s'a desfăcut de cătră olaltă din pricina uscăciunei — atunci trece de butnar foarte procopisit.

Fiind lucrul așa, și fiindcă vase de acestea trebuie foarte multe, la cei avuți ca și la cei săraci, ar face bine dacă căt de mulți copii de-ai nostri ar înveța această măiestrie frumoasă și bine plătită. Butnarii află de lucru și pe la berării și pe la alte fabrice, deci până să adune bani ca să-și poată deschide lucrătoarea, află de lucru destul, și încă foarte bine plătit.

La butnar nu se recer multe unelte, cam cu 10—15 fl. și-le poate cumpăra toate, dar' să recere ceva capital, baremi de 50—100 fl. când începe măiestria. Că el are lipsă de lemn alese și bine uscate; el are lipsă de doage. Lucrările lui sunt mai bine căutate cam dela mijlocul verei până în postul Crăciunului. Atunci se trec ca piperul. Că-i vin atâtea reparaturi: de pus o doagădouă, de rătezat niște gardini, de pus la olaltă vase desfăcute, de pus funduri la vase desfundate, de circuit s. a. Toate

## Salvina.

(Urmare).

Veselia era mare. Jucau și beau și mâncau și cântau și chiuiau de răsună. Detunata și le ducea răsunetul până departe. Odată Ionuț se ridică, ia pușca lui cea cu cremene — care o purta pururea cu el, — o umplu și zise cătră bărbați: Frăților! haidăți să dăm o leacă la țintă, că nu-i bine să lăsăm meșeugul băieșitului, dar' al puscatului încă nu trebuie dat de tot uitărei. Te miri de ce ne-a fi bun. Se mai abat pe la noi și fiare sălbaticice cu 4 picioare, dar' pot veni vremi când să năvălească asupra munților nostri și fiare mai spurcate de cele cu 2 picioare. Trebuie să ne știm apăra. Cine mai are vre-o pușcă aici, să vină încocace!

Si în scurtă vreme se înșiruiră peste 100 de Buciumani voinici, toți cu cioareci albi de habă și cu călături cu pinteni de argint, toți cu serpare de curea, toți cu cămăși albe ca omătul și împestrîțate pe la pumnași și pe la guler cu mătasă neagră, toți cu chicele împlite și pe cap cu pălării mici de mătasă neagră și pe ele șinoare de aur ca degetul de groase, toți rași pe barbă și cu mustețele tunse. Ai fi jurat că-i o armadie din povesti, ear' Ionuț în fruntea lor ca un împărat.

acestea-i aduc tot mereu căte ceva. Ear' de când prind prunele a pica, de le adună oamenii pentru vinars, și până toamna târziu, ce și-a pus și cea mai săracă babă curechiul în bute — butnarul tot bagă bani în pungă pentru munca lui cea cinstită. Peste an, când nu-i vine lucru străin, face doage și le pune la uscat. Deci, bine ar fi dacă baremi în satele mai mari am ave căte un butnar îscusit. Dar' și în sătușele cele mai mici ar putea trăi căte unul căt de bine, numai să fie muncitor și crutător.

Așadar': Să ne gândim la această măiestrie cinstită și să ne aplicăm copiii la ea, să nu-lăsăm ca tot străinii să adune banii cei mulți pentru vase, cu atât mai vîrstos, că chiar noi Români suntem așezăți pe locurile cele mai avute de lemn, tot de prin ținuturi locuite de Români își duc străinii la orașe lemnul cel bun pe prețuri mici, și ni-l vînd nouă, ca vase, cu prețuri foarte bune. I. P. R.

## Espozițiile economice în Sibiu.

### Raport oficios.

Despre espozițiile economice, ce le-a aranjat în Sibiu »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiu«, la 22—29 Octombrie c. s'a făcut raport oficios și s'a citit în ședința comitetului central la 5 Decembrie c.

Deși la timpul seu noi am făcut raport despre aceste espoziții, dăm în cele următoare și raportul făcut din țiregătorie, de oare ce multe bune putem înveța din el.

Eată cuprinsul lui:

### Onorabil comitet!

În cele următoare îmi iau voie să prezenta onorabilului comitet despre espoziția de vite, a 10-a, ținută în Sibiu la 26 Octombrie n., cum și despre cea de poame a 3-a, ținută tot aici în zilele din 22—29 Octombrie n. c. următorul

### Raport:

Espoziția de vite, cu abatere dela terminul din program, s'a ținut cu o zi mai nainte adecă la 26 Oct. și aceasta din cauza că dl inspector Lickel, în 27 nu ar fi fost în poziție să iee parte la espoziție, unde avea să reprezinte pe

Muierele, când îi priviau cu ochii lor cei schințetori, gândeai că vor să-i soarbă, nu altceva.

— *Guriți-vă* careva colo în bradul acela, — zise Ionuț, — legăti bine un cilindru de glaje și apoi haidați jos.

Un cilindru gol de glaje fu legat în vîrful unui brad, chiar de crucea lui.

— Acum haidați să numărăm 100 de pași *voinicești* dela brad spre dreapta, acolo să ne punem în glidă.

Porunca fu împlinită.

— Acum cel dela aripa stângă să fie gata de pușcat: unu, doi, trei!

Când zise Ionuț »trei«, cel dela aripa stângă țintă spre cilindrul din brad și-l șterse de se auzi; dar' numai că il neteză, nu se sparse.

— Acum celelalte: unu, doi, trei!

Glonțul acestuia nimeri cilindrul atât de bine, de tot ferferiță se duse; rămasă numai gârliciul legat cu ajă de cetina bradului.

— Bravo! — zise Ionuț, — acum să văd eu cine mi-a lăsat gârliciul cilindrului, vădu-vă grași să vă ved!

— Unu, doi, trei!

— N'ai nimerit!

— Altul: unu, doi, trei!

Înaltul guvern. La expoziția presidată de dl Dem. Comșa, prof. și ținută în tîrgul vitelor, au espus: 56 proprietari, în total 168 capete vite. Reprezentate la expoziție au fost puține comune.

Schimbarea terminului probabil a făcut de cele mai multe au escusat prin absentare.

Premiștend, că toate premiile atât de stat, cât și cele ale comitatului, au fost dispuse pe baza hotărîrilor juriului, constituit sub conducerea presidentului nostru, ca date despre mersul expoziției peste tot va servi raportul juriului, ce se va prezenta cu altă ocazie onorabilului comitet. De încheiere constat, că membrul pe viață al Reuniunii noastre dl *Alesandru Lebu*, proprietar aici, a binevoit a ceda Reuniunei premiile în valoare de 80 de coroane, cu scop de a se pune temeiul unui fond de premii pentru expozițiile de vite.

Trecând la expoziția de poame, care — mulțumită conlucrării tuturor factorilor competenți, se poate ranja din toate punctele de privire între cele mai reușite, raportează următoarele:

În conformitate cu hotărîrile onorabilului comitet, apelul biroului adresat stimatelor doamne: Otilia D. Comșa, Mînerva Dr. Brote, Silvia Dr. Barcianu și Maria Dr. Crișan, apoi d-șoarelor Eleonora Borcea, Hortensia și Mina Cosma, Agnes Cristea, Alesandra Eugenia și Aurelia Moga, Delia Olariu, Hortensia Penciu, Eugenia și Tinca Simonescu — de a ne sta întrajutor la aranjament și celelalte afaceri ținătoare de expoziție — au aflat răsunetul dorit. Doamnele și d-șoarele menționate cu o diligență defor și cu o abnegație rară, au ostenit în decurs de 2 săptămâni din zor de zi până seara târziu atât la aranjamentul expoziției că și ca ținând cassa la expoziție și la bufetul de d-lor înființat.

La un al 2-lea apel al nostru, d-șoarele Aurelia și Olivia Bardosy, Lucreția Bența, Eufemia Catona, Dora Colbasi, Cornelia Decian, Mărioara Popescu, Felicia Rațiu, Eugenia Tăbăcariu, au binevoit a primi asupra lor greaua misiune de a face onorurile casei și pe ciceronii expoziției.

Alătura de dame în ajutor n-au mai stat parte ținând inspecția în salele expoziției, parte la cassă, domnii Teodor

— Nici tu n'ai nimerit!

Si tot așa comandă până era pic de apă, toți se părindără și mai veniră la rînd și bărbați care nu avură puștile la ei și pușcară cu puștile ortacilor, dar' pace gândeai că gârlicul acel de glaje e fermecat, că nu se mai dedea dus de unde era legat. Acum toată crenguța era pălită și despoiată de ace cum o friseră gloanțele, și gârlicul tot acolo sta.

Atunci Ionuț luă pușca la ochi și zise cătră unul;

— Comandează tu, *Aviroane!*

Si omul cu numele Airon numără: Una, două, trei! Si când zise trei: paf! și gârliciul sbură cu creangă cu tot.

Toată mulțimea strigă un *vivat* și *Glück auf*, să trăească Ionuț, Ear' muierile mai adaușere: Si să-i dee Dumnezeu o găzdoaie vrednică!

— Asă, ortacilor, — grăi Ionuț, — să ne mai gândim din când în când și la vremi grele, să ne deprindem la arme, de va veni vre-un dușman să nu ne înholbăm la el cu mâinile în sîn și să ne bocim ca babele, ci să-l primim cu găluște. (Va urma.)

Orlea, Vincențiu Orăsan, și Babtist Boiu, funcționari consistoriali, cum și Vasile C. Osvadă, administratorul »Tipografiei« și elevi din secțiunea pedagogică a seminarului Andreian, domnii Vasile Mateiu, Ioan Pavel, Septimiu Popa și Nicolae Vasu.

Suprainspecțiunea la expoziție o au avut: președintul D. Comșa, v. pres.: Dr. D. P. Barcianu; membrii din comitet: Pantaleon Lucuța, Dr. P. Span, Dr. I. Stroia, Romul Simu și Emil Verzariu.

La decorațiuni bun serviciu ni-au făcut firmele comerciale Petru Nedelcovici, Josef Goldstein, Rezső Krassowky și Teodor Popescu, cari cu multă prevenire ni-au pus la dispoziție diferitele covoare neapărate la decorațiuni.

Încât privește însașl expoziția, ea s'a deschis în mod sărbătoresc Duminecă, în 22 la orele 12 din zi prin președintul nostru, asistat de întreg comitetul. La acest act sărbătoresc între marea număr de asistenți au participat și I. P. S. Sa Dl Ioan Mețianu, archiep. și metr., Ilustritatea Sa dl G. Thalmann, comite supr., Il. S. Păr. vicar Dr. Il. Pușcariu, primarul orașului Iosif Drotleff, și alții.

(Va urma).

## HIGIENĂ

### Grijăți bine copiii!

Pe la 8 luni copilul poate începe a fi hrănit și cu alte mâncări afară de laptele mamei: i-se ferbe în lapte puțin gris, coaje de jimbă ori de pâne. Dar' mămăliga cu lapte, e și mai bună ca pânea ori jimbă. I-se poate da apoi supă de carne de găină ori de vită. În supă e bine să se pună câte un gălbinius de ou.

Oul fiind foarte hrănitor și avându-l aproape fiecare om la casă, e de știut că e foarte bun pentru hrana copilului, dar' să i-se dea *numai moale fert*, nu vîrtos, căci vîrtos nu-l poate mistui.

Copilului de țită să nu-i dai poame și verdețuri, că-i pot strica rău rîñzua.

Beuturi spătuoase, îndeosebi vinars, e cel mai greșit lucru a da copilului care suge. E adeverată otravă pentru trupul lui slăbuț. Îl va face un hăbăuc, un timpit la minte.

Vinuri vechi și curate, pot fi date în măsură mică copilului mai măricel, dar' numai atunci când vedem că în asemănare cu vîrstă, el a rămas nedesvoltat și slăbuț. Celor ce's voinici numai de mâncare, să nu le dăm nici un fel de beutură, decât apă bună.

Copiii trecuți de doi ani, trebuie să hrăniți așa, ca din hrană să prindă puteri trupul lor și să capete sânge, anumă cu hrană de-a oamenilor mari, îndeosebi cu smântână, lapte, unt, caș, brânză, ouă și carne.

Peștii pentru copii sunt mai mult stricăcioși ca folositori.

Pânea de săcară, de orz și de ovăz, fiind grea de mistuit, asemenea să n'o dăm copiilor.

Fasolea, linte, mazărea, curechiul și cartofii, ca plante grele la rînză, încă să nu le dăm copiilor decât în cățăime mică.

Morcovi, napi, ridichi, ceapă, crastaveti, sălată, poame coapte, struguri, cireșe, nuci și alune, să nu dăm copiilor fiecând, ci mai ales după-ce au mâncat alte mâncări. Atunci le fac foarte bine.

Simburii poamelor, cireșelor și altora, să nu lăsăm să-i mănânce copiii, că le pot aduce boale de stomach ce le primejdăesc chiar viață!

## SFATURI.

### Stîrpirea păduchilor de vite.\*)

Se întemplă de multe ori, fie pentru că vitele se nutresc cu nutreț prea aspru și sec, fie pentru că nu se curăță de ajuns, că ele se umplu de păduchi, cari le mănâncă și slabesc, de rămân numai cu oasele pe ele. Un mijloc foarte ieftin și probat în contra acestor insecte, este spălatul vitelor atacate de păduchi, cu apă puțin călduță, în care au fost ferți cartofi sau crumpene. Unii economisti mai întrebuintează în contra păduchilor la vite și oțetul făcut din merele pădurete, cu care asemenea le spală de mai multe ori, până când aceia se stîrpesc cu desăvîrsire.

### Contra asudatului ferestrilor.

La casele numai cu un rînd de ferestri, după-ce se face focul în ele și afară e frig, giamurile sau ochii de stică încep a asuda. Un mijloc probat în contra acelui asudat este spălatul acestora numai pe o latură cu o amestecăde  $4\frac{1}{4}$  spirit de vin de 63 de grade, în care se mai pun 225 grame glicerin și o parte corăspunzătoare de esență de ulei

### Scutirea altoilor de iepuri.

Este știut, că iepurii de câmp pot să ajungă în grădina de pomi, că sună o daună însemnată în altoi și pomisorii mai tineri, ciungărindu-i și rozendu-le scoarța. Un mijloc probat contra acestora este văruitul altoilor cu o ciruială făcută din o parte pămînt lutos sau cleios, o parte balegă de vită, o parte și jumătate lapte de var și o parte de urină. Aceste materii se amestecă bine la olaltă și după-ce sunt gata se mai adauge și fierea dela două sau trei vite mari. Cu ciruiala aceasta se sporesc altoi și pomisorii mai tineri, întocmai precum se sporesc păreții caselor cu var.

### Sădirea pomilor.

De ce să nu sădim pomii prea afund? Cea mai mare greșală la sădirea pomilor e aceea, că se sădesc prea afund. Sub sădirea prea afundă înțelegem aceea, când astupăm nu numai rădăcinile, dar și *grumazul* acela ce-i între rădăcinile și trunchiul. Încă în pămînturi ușoare-i mai puțin stricăcioasă, dar' în pămînturi grele, îndesate, nu putem spune cât e de pagubitoare sădirea prea afundă. Parcă nu poate circula sucul prin pom cum se cade, parcă scade în loc să crească, aruncă surcei de ploaie din pămînt și tot pomul pătimește, frunzele-i îngălbinesc, veștejesc, și el pierde, după-ce îl umplu mai întâi toate

\*) În anul trecut am dat unele povestiri pentru stîrpirea păduchilor de vite; azi mai dăm următoarele.

boalele pe trunchiu, crengi și frunze. Din acestea se vede acurat, că prea adâncă sădire a pomilor este stricăcioasă. Este deci de lipsă să ne însemnăm, că *grumazul* rădăcinilor să nu ajungă prea adânc în pămînt. Să ajutoră creșterea pomilor dacă la sădire punem pe rădăcini pămînt gras humos-arinos. Prin aceea se împuteresc rădăcinile. De sine se înțelege că rădăcinile vătemate trebuie să intre și netezite cu un cuțit ascuțit.

## Știri economice.

Însoțirea de credit sătească și sistem Raiffeisen din Veștem își va începe zilele acestea activitatea, după-ce tribunalul reg. din Sibiu dă 25 Noemvrie n. c. nr. 7171, a provizat statutele cu clausula de aprobare. În fruntea acestei însoțiri, înființate la stăruința secretarului Reuniunii române agricole, a dlui Vic. Tordășianu, stă ca *president* dl George I. Ogorean, proprietar, al cărui netăgăduit merit este înființarea în Veștem a însoțirii. Organ de publicitate la însoțirei s'a decretat »Foia Poporului«.

La școala agronomică din Geoagiu, sistemată pe timpul de iarnă din partea ministerului de agricultură, s'a înscris 15 tineri de economi din Săcuieni și 3 din comitatul Hunedoarei. Școala s'a început în 1 Decembrie.

**Tîrguri.** Ministrul de comerț a conceș, ca tîrgurile de țeară din comuna Egerhát, comitatul Sălagiului, să se ție în următoarele zile: Ianuarie 1 și 2 în fiecare an; Mercurea și Joia înainte de Paștele românești; în 31 Iulie și 1 Aug.; și ziua premergătoare Sfântă Măriei-mici române și în ziua de Sfântă-Măria-mică — în ziua dintâi tîrg de vite, în ziua a doua tîrg de mărfuri (ziua tîrgului).

Mai departe tîrgurile de vite oprite prin ordinăriunea din 3 Iunie 1898 nr. 37.033 din comuna Malmerog (comitatul Tîrnavei-mari), se îngăduie a se ține de nou.

**Filoxera.** În viile comunei Malomfalău (comitatul Murăș-Turda) s'a constatat ivirea filoxerei.

## Răspundeți acurat!

Atragem azi luarea aminte a poporului nostru asupra unui lucru însemnat!

Peste două săptămâni, la 1 Ianuarie 1900 după calendarul nou, se începe în toată țara la noi, o nouă numărare a populației, a locuitorilor.

Numărările acestea se fac tot din zece în zece ani, și au de scop a scoate la iveală că oare crește ori scade numărul locuitorilor țărei? Si dacă peste tot numărul crește, să se arate deosebit care dintre popoarele țărei crește mai tare, și care stă locului ori dă chiar înapoi. Din aceasta apoi se judecă cu drept cuvînt, în care popor este mai

multă putere de viață și în care a slăbit ori slăbește această putere?

Nu este lucru neînsemnat numărarea aceasta, dar, durere, noi Români din aceste țări, nu i-am știut da prețuirea cuvenită, și nu ne-am folosit de ea pentru a ne scoate la iveală aşa după-cum vrednicim.

Slujbașii unguri încredințați cu numărarea sufletelor, au știut apoi folosi negrija noastră și a altor popoare nemaghiare, pentru a face să reese, că noi am fi un popor ce ne sporic numai tare înceț, ear' ei, Ungurii, se sporesc ca buruienile, încât acuși or să copere toată suprafața țărei cu verdeața lor brusturească, ear' florile poporului nemaghiare abia vor mai pute fi văzute de sub frunzele lor mari, fără vlagă.

Până înainte de asta cu vre-o 20 de ani, Ungurii, după chiar numărarea oficioasă, erau abia *cinci și jumătate milioane* în toată țara. La numărarea de acum 20 de ani, numărare pe care o făcură ei după-ce ajunseră în șea, deodată se scoaseră peste șese milioane, ear' la numărarea de acum 10 ani, pușteră lumea în uimire prin cifra ce o deteră despre sinești, că adeca dela 6 milioane ce fuseseră, acum s'au aflat: *8 milioane!* Șese milioane de oameni s'au sporit adeca în 10 ani, cu... două milioane! De ar fi asta adevărat, apoi în vre-o două sute de ani ei ar scoate toate popoarele din Europa, care abia i-ar mai cuprinde pe ei singuri!

Noi știm că aceasta nu-i adevărat și că ei n'au putut spori atât, dar lumea mare din afară n'are timp să cerceteze aşa de amănuntit lucruri din țări străine, și primind de bani buni ce li-se spune »oficiose« (mai ales că în alte țări cuvântul oficios este și totdeauna adevărat!), scot vorbă că în țara aceasta singurul popor de viață ar fi... cel unguresc, care eată cum sporește de repede, pe când celelalte stau acuși locului! Si aşa crește prețuirea Ungurilor și scădem noi.

Si de unde es ei aşa mulți? De acolo, că încurcă cu întrebări pe unii oameni de-a nostri, încât, deși's Români, fi iau drept Unguri, că ci-că ei s'ar fi cunoscut pe sine de atari! E omul primar în sat, ori jurat, ori eu altă »tistie«, și poate mai știe și îndruga câteva vorbe ungurești, — atunci comisia de numărare îl întreabă care ii e »limba maternă«? Răspunsul singur cu puțință ar fi să spună Românul că *cea românească*, dar' un domn fisolgăbiră și notar i-a umplut de atâtea-ori urechile cu aceea, că aici în țara n'are drept la viață decât Ungurul și limba lui, dl »birău« ori »kișbirău« gândește că și aci tot pe placul »măriilor-lor« are să răspundă, nu pe placul *adevărului*. Si zice că — cea ungurească, și comisia deși știe că omul a vorbit o prostie, îl ia la răvaș ca pe un Ungur, Ungur nou, ivit din pămînt! Si apoi de îci unul de colo altul, adună mulți și es mari la cifră! Pe Jidovi, deși's acuși un milion în țară, nici nu-i mai numără deosebit, ci pe 3 din 4 fi iau ca Unguri-patrioti, pe ceialalți fi trec printre Nemți (ca vorbind adeca aceeași »limbă maternă«). Si aşa se arată la lume »mulți« și »sporniți«, și lumea fi prețuște, pe când noi de fapt știm că tocmai ei sunt un popor

mult mai moleșit și mai scăpat fisicește ca poporul nostru.

Cine are urechi de auzit și cap de înțeles, să audă și să înțeleagă!

Săvîrșește adevărat păcat neierat contra mamei noastre națiuni tot acela, care cu prilejul numărării de nou a poporațunei, nu va răspunde de tot *hotărît și acurat*, că limba lui maternă (adecă învățată dela mama și pe care și el o ține de limbă a sa și a neamului seu), este *limba română!* Tot Românul e dator a-i cere deosebit celui-ce face conscripția, că *aşa să-l însemneze pe el acolo în cărți, ca să eșe bine la iveală, că el și cu toată casa lui, sunt Români!*

Eu pot să știu zece limbi, dar când cineva mă întreabă care îmi este »limba maternă«, nu pot răspunde alta decât *cea românească!* Așa să facem mai ales cu prilejul acestei numărării nove! Numărarea se face între zilele de 1 și 10 Ianuarie n. 1900. În 1 se începe, în 10 trebuie să fie gata.

În timpul acesta fiți treji, fraților Români și dați răspuns tare comisiei, că *sunteți Români*, ear' cel ce s'ar abate dela ținuta asta, vrednic este a fi isgonit cu petri dintre noi!

*Ionel.*

## Ioana Bădilă.

În toamna caldă aduceau toate gazetele noastre trista știre a încetării din viață a uneia dintre cele mai alese din femeile noastre. »Foaia Poporului« încă o a adus. Acum aducem chipul acestei vrednice femei, care până era vie se numia doamna Ioana Bădilă. În veci nu va



fi uitat scumpul ei nume de neamul românesc, căci nemuritor și-l-a făcut prin facerile de bine până era în viață, ear' la moartea ei a lăsat sume însemnante pentru scopuri de binefacere. Așa a lăsat: 35.000 fl. pentru un internat a studenților români aflători la școalele cele mari din Cluj, 1000 fl. pentru casa națională și 500 fl. pentru Reuniunea femeilor române din Sibiu.

Unde atât da lămurit vorbesc faptele, este de prisos ori-ce vorbă de laudă.

## ȘCOALA ROMÂNĂ.

**Lecțiuni de model.**  
Recunoștința fiilor către părinți. (A treia carte de ceteră de Dr. P. Span, pentru desp. al 4-lea.)

### TINTA.

Astăzi vom vorbi despre un sătean recunoscător față de părinții sei.

### Analiza.

Ce binefaceri primesc pruncii dela părinți? Pruncii primesc dela părinți: nutrement, îmbrăcăminte. Ce mai primesc încă? Locuința. Dar' după-ce sunt mai mărișori, dela 6 ani în sus, ce fac părinții cu pruncii, unde-i trimit? Îi trimit la școală ca să învețe. Pută re-are pruncii trăi fără ajutorul părinților? Nu ar pute trăi. Dela cine primesc pruncii cele mai mari binefaceri? Dela părinți. Așa e. Părinții ne dă viață, și fără ajutorul lor pruncii ar pieri, îndată după naștere.

Cum trebuie să fim dar' față de părinții nostri? Trebuie să fim recunoscători pentru binele ce ni-l fac. Spuneți-mi pe cari fii îi numim recunoscători? Pe aceia, cari ascultă sfaturile părinților și nu le întoarce vorba, cari lucră după cum le demandă (poruncesc) părinții, și nu fac nici-o dată rușine părinților. Cum se poartă fiii recunoscători, dacă părinții le cumpără vestimente, cărți, ori alte lucruri? Ei le mulțumesc, le sărută mâna, și lucrurile cumpărate le grijesc bine.

Acasă și în societate cum se poartă fiii recunoscători față de părinți? Ei cinstesc pe părinții lor, și nu se rușinează de ei. Cum se poartă fiii recunoscători față de părinți, dacă acestia sunt săraci, neputincioși și ajunși la bătrânețe? Fiii recunoscători ajută pe părinți și-i susțin cu toate cele de lipsă, dacă ei nu mai sunt în stare să lucre.

Ce credeți, săteanul despre care am zis că vă voi povesti astăzi, prin ce a putut să se arete el recunoscător față de părinți? Era săteanul prunc, ori bărbat? El era bărbat, căsătorit și cu prunci. Cum a putut să se arete dar' recunoscător față de părinții lui? El a putut să se arete recunoscător dându-le ajutor ca să poată trăi — fiind ei bătrâni și neputincioși. Cum a mai putut să se arete recunoscător? Dacă i-ar fi luat la sine și i-ar fi grijat în casă de morb (boala). Așadar' mai spuneți-mi, pe cine putem noi numi recunoscător? Pe cari fii, și pe cari fete? (Resumare!)

### Sintesa.

Să vedem prin ce să arătat recunoscător săteanul nostru din poveste (narăjune).

#### A. Predarea 1.

Un rege preumblându-se odată călare pe lângă niște țarine, dete peste un sătean, care săpa vesel și voios. Regele intră în vorbă cu dinsul. Din vorbă în vorbă regele află că țarina unde el săpa, nu este a lui, ci că dinsul era numai un muncitor tocmit la stăpânul țarinei, cu 33 cruceri pe ziua de muncă

Regele nu putea să înțeleagă cum muncitorul trăia numai cu 33 cruceri pe zi, și-l întreabă, dacă poate să trăească numai cu atât? el fi răspunse: »Eu aş sta foarte rău, dacă aş cheltui tot ce câștig pe zi. Dar' mă mulțumesc cu una din trei părți. Cu a doua plătesc dăldiile mele, și pe a treia, care-mi rămâne, o fac capital și câte-odată chiar dau ceva cu dobândă«. (Se repetează narațiunea).

### B. Aprofundarea în materie.

În istorioară am zis că: Un rege preumbându-se călare pe lângă niște țarine, a dat de un sătean, care săpa vesel și voios și a intrat în vorbă cu el. Pe cine numim noi rege? Pe domnitorul sau mai marele unei țări. Cum se mai numește domnitorul unei țări? Împărat, principe. Dar unde mai mărele țărei se alege numai pe căriva ani cum se numește el? Președinte. Cum se preumbala regele? Călare. Cum ar fi mai putut încă să se preumbale? Pe jos ori în trăsură. Pe unde se preumbala el? Pe lângă niște țarine. Ce numim noi țarine? Locurile sămănește cu grâu, săcară, ovăsori cucuruz. De cine a dat regele? De un sătean care săpa vesel și voios. Ce semn este, când vedem că cineva lucră voios? E semn, că acel om e harnic și-i place lucrul. Regele din vorbă în vorbă afilă, că săteanul muncește cu ziua la stăpânul țarinei, și cumă capătă numai 33 cruceri — la zi. Ce înțelegeți voi când se zice: »din vorbă în vorbă? Înțelegem, că regele a vorbit mai mult timp cu săteanul. Cum numim noi pe cel-ce lucră cu ziua? Ziler. Numai ca ziler poate să lucre cineva în țarina altuia? Ce fac oamenii săraci cari n'au loc propriu, ca să-l lucre? Să duc la alți oameni mai avuți și săpă locurile aceleora, căpătând din rodul locului a treia parte. Astfel din 3 saci de cucuruz — doi sunt ai stăpânlui, și al treilea al muncitorului.

Cum numim noi pe cei-ce au pămîntul lor propriu? Proprietari de pămînt. Ce fel de proprietari mai cunoașteți? De vite. De case.

Ce mai fac încă oamenii cari n'au pămîntul lor, și voesc să lucre? Iau în arêndă pămînt pe unul sau mai mulți ani, și plătesc o sumă anumită de bani. Si cum se numesc cei-ce iau pămînt în arêndă? Arêndatori.

Se zice mai departe în istorioara noastră, că: regele nu putea să credă, că muncitorul trăește numai cu 33 cruceri la zi; pentru aceea l-a întrebat, dacă poate să trăească numai cu atât? Care ar putea să-mi spună pentru-ce regele nu poate să înțeleagă că țăranul trăește numai cu 33 cruceri? Fiindcă regele nu știe cât de simplu trăește un sătean, și cât de puțin cheltuește el pe zi. Ce credeți, un rege cât spesează pe zi? El spesează foarte mult. Dar ce mai credeți despre acel rege, a fost el un rege bun ori rău față de supuși? A fost un rege bun. Pentru-ce? Pentru-ca a stat de vorbă cu săteanul? Si încă pentru-ce? Fiindcă a vrut să știe de-amăruntul cum trăește el. Si ce a răspuns săteanul la întrebarea regelui: dacă poate trăi cu 33 cruceri la zi. »Eu aş sta foarte rău, dacă aş cheltui tot

ce câștig pe zi«, — răspunse săteanul. Pentru-ce a răspuns oare astfel țăranul? Pentru-ca cel-ce cheltuește tot ce câștigă într-o zi, acela nu înaintează nimic în avere. Si încă pentru-ce? Pentru-ca omul mai este și morbos (bolnav) când nu poate lucra, și atunci ar trebui să ducă lipsă — neavând nimic câștigat. Poate un ziler în fiecare zi să lucre și să câștige ceva? Nu! Pentru-ce? Pentru-ca uneori nu capătă de lucru, alteleori nu pot lucra fiind ploaie, ori ger prea mare. Ce trebuie să facă dar' un om cu venitele sale? Trebuie să pună din ele la o parte, pentru timpul când nu mai poate lucra, ori este morbos.

Ce făcea săteanul nostru cu venitul de 33 cruceri la zi? »Eu mă mulțumesc cu una din trei părți«, — zise el regelui. Căți cruceri spesa dar' el pe zi? 11 cruceri. Ce a putut să mănânce el de 11 cruceri pe zi? Pâne, cartofi ori mazăre. Câte părți și mai rămâneau încă? Două. Si ce făcea cu acestea? »Cu a doua plătesc dăldiile mele, și pe a treia, care-mi rămâne, o fac capital și câte-odată chiar dau câte ceva cu dobândă«. Ce înțelegem sub cuvântul dăldii? Datorii, pe cari avem să le plătim cuiva. Înainte de anul 1848 țăranii fiind iobagi, în unele locuri din ce agoniseau — a zecea parte o dădeau stăpânului lor — domnului de pămînt. Așa din 10 clăi de grâu, una era a domnului lor, din 10 ferii de vin — una a domnului și a. Tot ce dedea domnului de pămînt numiau »dăldii«, se mai zicea și »dișmă« sau »decimă«, adică a 10-a parte. Ce numim capital? O sumă de bani pe care o dăm la cineva împrumut. Si ce numim dobândă? Suma de bani căpătăm după capitalul împrumutat. În loc de dobândă cum mai putem zice? Interes, unii zic și »camătă«. Cum numim pe cel-ce dă bani împrumut? Creditor. Cum pe cel-ce ia bani împrumut? Datoră sau debitor.

Cum se numește scrisoarea ce o dă datoriașul creditorului? Se numește obligație. Care ar ști să-mi spună, numai bani se dau pe dobândă? Banu! Se dau și bucate cu dobândă, și anume grâu și cucuruz. (Resumare).

(Va urma.)

## Din trecutul nostru.

### — Iстория Молдовы. —

#### Ioan Vodă-cel-Cumplit.

(Urmare).

Prin ticăloșia lui Golia care a lăsat pe Turci să treacă în țeară, tot planul de bătaie a istețului Vodă fu zdrobit. El îl pusese acolo să apere strîmtoarea cu scop ca în câteva zile, că Turcii stau opăciți acolo, el să se repeadă asupra Tătarilor la Prut și să-i zdorească, apoi să se întoarcă cu mai mare curaj la Turci, nedându-le răgaz să se vadă cu Tătarii, și în același timp să primească ajutor mare din sfințul țărei.

Acum timp pentru planul acesta nu mai era. Tătarii nu se iveau încă, iar Turci erau aci. Domnul român trebui să se îndrepteze dar' întâiu asupra Turcilor.

Crețe începură a se ivi pe fruntea viteazului. I-se stricase planul și nici nu știa acurat cât de tare e dușmanul cu care are să se prindă de piept. Trimise stafeți să cerceteze, dar' Turcii erau bine pitiți și ascunși, că nimeni nu-i putea spune căți sunt și ce fac?

Ostașii începură a fi tulburăți de felurite simțuri negre, de unele șoapte și de grija ce o cetau pe fețele căpitaniilor. Unii îl chiar întrebă pe Domn căți de mulți sunt dușmanii? El le răspunse îndrăzneț:

»Îi vom socotii în luptă!«

Mai era la mijloc o noapte, și cămâne era pus terminul de sărire asupra păgânilor ce vin să pue jug unei țări de eroi și de creștini.

În zorile zilei, capii oastei române băgară de seamă cu spaimă că trei boieri fruntași: vornicul Murgu, stolnicul Bilăe și hatmanul Slăvili, lipsesc din tabăra creștină: peste noapte fugiseră la Turci. Cobea rea. Sâangele li-se răcă în vine.

Ioan simțea că nu-i tocmai gata de luptă cum ar dori, căci nici ajutorul nu-i venise încă din țeară că era pe drum, și mai avea el și alte lipsuri, — dar totuși trebui să înceapă repede lupta, căci se temea că de mai stă așteptări, sosesc și Tătarii din sus și cade între două focuri, ba mai slăbește și focul de luptă al ostașilor, și se pot spori spurcatele treceri la inimic, ce începuseră cu cei trei boieri nemernici.

Ioan-Vodă avea 35.000 de ostași de tot, Turci erau 130.000! Dar el nu știa căți sunt. Cu atât mai cu curaj sări asupra lor.

Își așeză trupele în chipul cel mai înțeleapt. Așeză în mijloc pedestre vre-o cinci regimenter, în aripa dreaptă cinci regimenter de călăreți, cari să atace pe Turci în aripa lor stângă, iar la stânga pe Cazaci, să-i bată în aripa dreaptă.

Locul și împrejurările îi ajutau atât de minunat, că Turci mâncau din capul locului bătaie, dar abia se isbiră oştirile de olaltă, și Ioan-Vodă văzut cu spaimă pedestrele lui că se clatină și se trage îndărăt, iar regimenterile de călăreți, în fruntea căror așezase pe credinciosul seu Golia, plecă steagul, ridică căciulile în suliți și trec la păgâni!

O spaimă strângătoare de inimi cuprinse pe Moldoveni. Singur Ioan-Vodă și păstră sâangele rece și mai dete suflet și desnădăjduitelor sale oştirii.

Români aveau a lupta unul contra 5 păgâni și un vînzător moldovean; lupta era grea.

Turci veniau cu putere mare. În fruntea liniilor lor puseră pe fugarii moldoveni. Când fi văzut Ioan-Vodă, ii cunoscu și strigă alor ai sei:

»Eată vînzătorii nostri! și poruncă ca toate focurile să fie îndreptate asupra lor! Misericordia căzură ca firele de grâu sub coasă! Păgânii ca să dea înainte trebuiau să calce, împedecându-se, de stîrvurile lor. D-zeu le răsplăti înădă fapta mișelească! (Va urma).

## Răvașul școalei.

**Sfântire de școală și adunare.** Un vrednic învățător din tractul protopopesc al Aiudului ne scrie următoarele:

În 5 Noemvrie a. c. și-au ținut învățatorii români din tractul protopopesc al Aiudului adunarea de toamnă în comună *Cacova*. Cu acea ocazie — după săvîrșirea serviciului divin în frumoasa biserică — s-a săvîrșit sfântirea noului și frumosului edificiu de școală, care face onoare atât lui paroch Traian Todor și lui învățător Basiliu Groza, cât și onoratului curatorat și bravului popor român din acea comună. Sunt de toată frumște, atât biserică, cât și școală, cât văzându-le omul nu se poate răbda să nu zică: Eată un brav popor condus de bărbați cu inimă!

După sfântirea școalei a urmat deschiderea ședinței prin președintele Cornelius Crișan, învățător în Teiuș, apoi disertația lui Aurel Pop, învățător în Aiud despre *Necesitatea meserilor la poporul nostru*. Dela membrii prezenți s-au încassat 21 fl. Biblioteca numără 20 opuri adunate prin donare. Pentru adunarea proximă se însinuă cu disertații domnii Ioan Poșa, învățător în Cugurel și B. Mesaroș, învățător în Băgău. Delegați pentru adunarea generală se aleg domnii Ioan Poșa și Ioan Moldovan, învățător în Poiana - Aiudului.

**Nou plan de învățămînt al școalelor medii.** Foaia oficială publică ordinația ministerială relativ la înactivarea continuativă a noului plan de învățămînt pentru școalele medii. Conform acesteia, planul de învățămînt al gimnaziilor în anul școlar viitor se va modifica numai în clasele I - III, și numai în anii 1901<sup>1/2</sup>, 1902<sup>1/2</sup>, și 1903<sup>1/2</sup>, se va introduce succesiv și în celelalte clase. Asemenea dispoziții au luat ministrul și pentru școalele reale.

## CRONICĂ.

**Faptă nobilă.** Factorul postal din loc *Vasile Cora Solimar de Vist* încă în 22 Iulie n. a predat consistorului arhidicesan din Sibiu un libel din 1875 despre un deposit de 2400 coroane, care sumă să se administreze ca *fundația Vasile și Tarazu Cora*, până când capitalul se va urca la 3000 coroane. Din interesele acestui capital consistorul va avea apoi să dea ajutor la căte un tiner student din școalele medii ori și dela școale de specialitate ori mai înalte, care va fi român și de religiunea ortodoxă și se va afla vrednic de ajutorare pentru purtarea sa morală corăpunzătoare și pentru sporul dovedit în studii — zice fundatorul în actul de donație. La conferirea ajutorului, ceteris paribus vor avea preferință tinerii născuți în Viștea-superioară.

Fundatorul dă consistorului autorisație să întrebuițeze venitele fundației și pentru alte trebuințe ale arhidiecesei noastre, de sine înțelegându-se caracterul românesc și ordodox al acelora.

Faptă generosului fundator e cu atât mai laudabilă, că bănișorii și-i-a câștigat cu muncă cinstită și cumpărt și cruceare.

**Nou doctor juris.** Victor Onișor, a fost promovat Sâmbătă la gradul de doctor în științele juridice la universitatea din Budapesta.

**Alegere de preot.** Duminecă, în 5/17 Decembrie a. c. s'a ținut alegerea de preot în comuna Agârbiciu, protopresbiteratul Turdei. Dintre 4 concurenți, a fost ales cu majoritate absolută înțirul *Vincențiu Orăsan*, din Murăș-Sân-Iacob, de prezent cancelist la consistorul archidiocesan din Sibiu.

La „Reuniunea română de înmormântare din Sibiu“ s'a mai înscris: Preotul Nicolae Togan, capelan gr.-cat. și soția sa d-na Ana n. Russu; Toma Cămpian, cantor gr.-cat.; Floarea Cămpian, econ.; Maria Arsinte, econoamă; Lazar Buzdughină, ec.; Maria Buzdughină n. Poponea; Paraschiva Popa n. Feldioorean; Nic. Stoica, serv. de cancr.; Mihail Sander, serv. de cancelarie; Ioan Simion, adm. libr. archid.; Nicolae Simion, tipogr.; Nicolae Bența, funcț. la „Albina“; Teodor Păcățian, publicist; Gregor de Pop, v.-procuror de tablă pens; Dr. Ioan Nemeș, adv.; Nicolae Brașovan, dirigent de muzică; Paraschiva Maier; Ioan Dobrotă, comisar finanțiar în pens.; Ana Dobrotă n. Richter; Stefan Stroia, protonotar comit. și d-na Elena Stroia n. Balta; Nicolae Tămaș, ampliat de stat în pens.; d-na Cecilia Tămaș n. Cornea, d-șoara Silvia Tămaș; George Arpășan, econ.; Ioan Ișan, crăsnic; Ioan Ciontea, cul.-tipogr.; Elisabeta Ciontea n. Modran, Ioan Pinciu, econom.; Maria Pinciu n. P. Joandrea; Vincențiu Orăsan și Ioan Șut, impiegati consistoriali; Petru Crăciun, Nicolae Muntean, Lazar Blăgian și Isdrailă Mitrea, economist; Emil Vintilă, maiestru păpușar; Nicolae Chivariu, economist și Ana Chivariu n. Greavu; Iuliu Bardosy, insp. r. scol. pens., Irina Bardosy născută Nistor; Dr. Petru Span, profes. seminarial; Dr. Liviu de Lemenyi, ref. scol.; d-na Eugenia Crețu n. Tobias; Nicolae Gogean, comptabil; Teodor Orlea, funcț. cons.; d-na Ioana Rebega; Constantin Stezariu, căpitan c. și r. în pens.; d-na Carolina Imbuza n. Totu.

† **Aurelia Dobrescu.** În locul cununei de mirt vîlul morței, în locul căldurei amorului mormântul rece destină cruda soarte miresei *Aurelia Dobrescu*. Se logodise deodată cu sora-sa, cu câteva luni mai nainte de tragicul ei sfîrșit. După un morb greu mireasa lui I. Sântimbrean a reșosat în 15 Decembrie la 8<sup>1/2</sup> ore seara, în etate de 21 ani. Înmormântarea i-s-a făcut Duminecă (17 Decembrie) în cimitirul gr.-catolic din Sebeș. O deplang: Alesandru Dobrescu, protopop, ca tată; Ioan Sântimbrean, cand. de preofie, ca mire, Maria m. Moldovan, Alesandru, Aurel și Cornelia, ca frați și surori, și numeroase rudeni.

**Sârbii pentru limba lor.** Reprezentanța comunală a comunei sârbești *Araci* (comitatul Torontal) a hotărît să redacteze protocoalele esclusiv în limba sârbească și numai conclusele cari au lipsă de aprobare mai înaltă, le va traduce în limba maghiară.

**Din brutalitățile gendarmerești.** Autoritățile ungare dispunând escortarea unui biet pânză din Viena, numit Winac, până la Bruck a fost însoțit de un gendarm ungur, care acolo avea să-l predece autorităților austriace. Bătrânul de 67 ani a fost dus până la Bruck pe un car tărănesc, cu pieptul și spatele goale și valcide de frig, picioarele infășurate cu niște zdrențe de straiu, earpeste ele era aruncată o ladă grea. Astfel a fost dus nenorocitul până la Bruck. Acolo, când au dat să-l iee din car, au observat că trage de moarte.

Un ampliat a înfruntat aspru pe gengarmul maghiar pentru această barbarie, la ce brutalul gendarm a răspuns: »Doar mai răsuflă încă hoitul!« (Hiszen még lelegzik a dög!) Ampliații austriaci au luat din car pe nenorocitul și l-au dus în spital, unde după o jumătate de oră a murit. Primarul din Bruck a făcut arestare la autoritățile ungare și la *Lueger*, care în ședința de Vineri a consiliului comunal a infierat după cuviință barbaria gendarmului maghiar.

**Numai treizeci și trei.** Zilele trecute a reșosat în Londra Mrs Mary Ionas în etate de 87 ani. Reșosata căștigase odată premiu ca mama celei mai numeroase familii din Anglia, căci a avut treizeci și trei copii.

**Tariful cărților postale.** Cu începere dela 1 Ianuarie 1900 noul tarif cu privire la cărțile postale e următorul: cărți postale deschise, pe teritorul statului ungár (Ungaria și Croația-Slavonia) sunt a se timbra ca și până acum: 2 cruceri (4 fileri), pentru Austria, Germania, Bosnia-Herțegovina, Sârbia și Muntenegru 5 fileri, iar pentru celelalte țări 10 fileri. Noul tarif dat zilele trecute, cu privire la cărțile poștale se publicase greșit, ceea-ce prin aceasta se rectifică.

**Mulțumită publică.** Dl Simeon Chircă cu stimabilită sa soție Sofia și cu mama acesteia, doamna Ana Danciu n. Popovici, din Hunedoara, au dăruit pe seama bisericei noastre celui noue din Petroșeni un policandru de bronz aurit, mare și foarte frumos, după forma cea mai modernă, pentru 24 lumini, în preț de peste 200 coroane, plus și luminiile de lipsă pentru el, precum și două faclii mari pentru sfeșnicile dinaintea altarului în preț de 20 coroane, și pentru ca să ne fie surprinderea și mai plăcută s-au presentat însuși cu ele la noi predându-ni-le în mod sărbătoresc în ziua de 8 Decembrie a. c. st. n.

Pentru această faptă generoasă, comuna bis. își exprimă prin subscrисul și pe această cale publică, mulțumita și recunoștință sa profundă, rugând pe D-zeu ca să le primească binefacerea și să lungească firul vieței cu bine și cu sănătate intru mulți și fericiți ani, spre a mai face atari fapte intru cinstea și mărireia lui D-zeu.

Faptă aceasta nobilă a d-lor s'a indus în analele parohiei anumite cu adausul, ca numele d-lor și a copililor să se eternizeze prin pomenire la toate serviciile divine, ce se vor face pe viitor în biserică cea nouă.

Dee D-zeu ca exemplul acesta să-l imiteze și alți creștini mai cu dare de mâna.

Doamne binecuvântă și sfîrșește pe cei ce iubesc podoaba casei Tale și spre acest scop și jertfesc din avutul lor!

*Petroșeni*, la 1 Decembrie v. 1899  
Stefan Moagă

funcționar la drumul de fer în Petroșeni.

**Şarlah în Vestem.** Din cauza epidemiei de șarlah, autoritățile politice au închis școala din Vestem pe timp de 6 săptămâni.

**Glumă cu sfîrșit tragic.** Trei feiorași din Niczkyfalva (Bănat), adunați la casa lui Filip Sors, între glume și povestiri unul dintre ei a luat de pe părete pușca și îndreptându-o spre băiatul de 12 ani Conrad Stöckl îl spăria prin cuvintele: »Acum te împușc!« Din nenorocirea ambilor însă pușca era plină Stöckl a murit momentan.

**Să ne ferim de îngelători!** În săptămâniile trecute economul ungur Kovács Mihály din Lisva (Ilosva), comitatul Sălagiu, și-a vândut casa și ograda cu 650 fl. ne mai având altă avere. Atunci veni la el o Tigancă vrăjitoare și-i spune că sub un măr din grădina lui cea vândută, sub un măr mare, sunt 5 vici (mierțe mari) de argint și că ea pentru 300 fl. îi va scoate.

Bielul om a crezut, și și-a numărat 300 fl. La câteva zile ear vine Tiganca la el și-i spune că nu poate scoate banii până nu arde 50 fl. și cenușa lor să o pună pe locul unde sunt banii îngropăți; ori, că de-i pare rău după bani, eată ea-i dă înapoi și cele 300 fl. Omul stă o leacă pe gânduri, apoi scoate 50 fl. și-i dă Tigancei. Ea se face că arde banii, dar' a ars ceva călă și cenușa o a adunat într-o năframă a Unguroaiciei în preț de vre-o 8 fl. Acum a zis Tiganca, că să-i aducă o găscă grasă friptă, două pite dintr-o vică de grâu și trei litri de vinars de prune, ear' peste 9 zile să vină că-i scoate cele 5 vici de bani de argint din pămînt. Toate i-le au adus, ear' Tiganca a mers încărcată la soțul ei în Sziget (Sălagiu). și au trecut cele nouă zile și Tiganca n'a mai venit să scoată banii. Acum se luă bielul om pe gânduri și merse să o caute, dar'... ia-o, de ai de unde! 'Să-i perdu urma!

Tot el, cu nădejdea să ajungă la bani mulți dintr-o dată, a pus la loteria din Budapesta peste 80 fl. și a indemnăt și pe ginere-seu Szakács János de a pus 20 fl. Acum aşteaptă norocul...

Așa ne scrie un bun creștin și ceteritor al »Foilor Poporului«, care încheie: »Să ne ferim de îngelători!« Așa zicem și noi.

**Convenire literară.** Membrii Reuniunii sodalilor români din Sibiu, fiitorii nostri măiestri, cu zel de lăudat se perfecționează nu numai în măiestriile la cari s-au aplicat, ci și în cultivarea lor spirituală. Spre acest scop, în orele de repaus, în loc de a petrece în nelucrare ori chiar în petreceri ruinătoare de sănătate, ei cetesc, scriu, cântă și din când în când au conveniri literare, unde fiecare se produce cu ceea, la ce se pricopește mai bine.

O astfel de convenire literară a avut și Joi seara, 14 I. c.

Cu acest prilej s-au arătat cine să mai înscrie între membrii noi, ce daruri s-au primit pe seama Reuniunii, pentru steag și pentru ajutorarea copiilor de Crăciun, precum și proiectul de a se pune în circulație bilete de 5 cr. în scopul procurării unui locul propriu. După aceea președintele dl Victor Tordășianu atrage atenția membrilor asupra cărței dlui Nicolae Cristea, întemeietorul și președintele onorar al Reuniunii »Despre simfeminte«, care se va retipări.

Au urmat declamări de d-șoarele: *Eva Marcu* (Orfanii de I. Lăpușan), *Evelina Luca* (Trei, Doamne, și toți trei, de George Coșbuc), *Elena Vîntilă* (Înainte Române, de I. Tripa), a mai declamat membrul *I. Pamfilie*, sodal cismar (Curcile, fabulă de Alessandro), *Valeriu Grindean* (Omul în casa lui, Jurămîntul bețivului, de Speranță). Lucrarea »Despre meserii« de notarul Reuniunii *G. Poponea*, care zugrăvind trecutul posomorit a indicat chemarea frumoasă în present a meseriașilor.

Membrul *Nicolae Isan* a cântat »Preș iubito«, solo de I. Gastolomon. Ear' în scena V. și VI. din »Plăieșii dela Baia«, de N. A. Bogdan, am recunoscut cu placere și câteva talente pentru scenă, astfel d-na *Elena Roșca*, membru: *Demetru Axente* și *Nicolau Bratu*.

Am admirat de încheiere talentul declamatoric și memoria ageră în frumoasa poesie de G. Coșbuc »Dragoste învățită«, declamată de membrul *Demetru Axente*.

De aci se vede că toți membrii se năștesc din răsputeri de a se perfecționa în dulcele lor grai național și a se face prieteni cu productele noastre literare, ceea-ce servește spre laudă.

**Seara de Crăciun** se va sărbători în mod cu totul deosebit de anii trecuți. Se fac adecăt pregătiri pentru adunarea de daruri (bani, colacii, vestimente, poame etc.), ce se vor împărți între băieții colindători (sodali și învățăței). Până de prezent s-au oferit cu daruri frâzelarii frații Moga (Stefan, Petru și Zaharie), dl Pant. Lucuța, Dr. Ilie Beu, d-na Bugarsky, dl Muciu, diacon Câmpean, d-na Malvina Verzariu; funcț. dela »Albina« Costică Pop.

**O moartă — arsă.** Din Cladova își se scrie următoarea întemplieră: Duminecă, în 10 Decembrie c. n. a. c., pe la 12 ore din zi, soția lui Constantin Morariu, din Cladova (comitatul Arad), cu numele Maria n. Toma, a răposat în etate de 75 ani. Dînsa a patit de gută, de mai mulți ani fiind în pat. Marti, în 12 Decembrie c. n. dimineață, pe când era încă pusă în cosciug, fiind pregătită de înmormântare, — a luat foc. Din ce să a sprins nu se știe, de oare ce în casă nu era altă luminare aprinsă decât lampa, care era acătată la grindă. S-a constatat însă, că din jos, precum era așezată în cosciug, dela spate au luat foc și au ars hainele și pânza de pe dînsa de tot, și a ars și năframa din cap cu care era învăță, dar' spre coa mai mare mirare, că părul capului nu era încă atins nimic de foc. A mai ars, dar' nu de tot, și crucea preotului care era pusă pe pieptul răposatei, și mâna dreaptă încă a fost rău atinsă de foc. Răposata era singură așezată într-o chilie deosebită, ear' casnicii și căutau de lucrurile lor pe afară, și pe când voiau să intră în chilia răposatei, nu puteau să intre de multul fum ce era. Mare spaimă și cuprinseră pe cei ce erau de față. Paturi, haine și alte mobile ce erau în casă nu au fost atinse de foc. La 2 ore d. a. s'a înmormântat.

**T. D.**

**Din Sân-Martinul-de-Câmpie** ne scrie dl părinte de acolo Alessandru Valea, că răspuns la cele publicate în nr. 39 al foii noastre, sub titlul *Adevărat să fie?* o îndreptare. În cele scrise sub acest titlu, corespondentul nostru ne-a făcut cunoscut, că dl părinte Valea în 23 Sept. c. îngropând un Ungur rom.-cat. a predicat ungurește. La aceasta dl părinte răspunde că nu e adevărat, ci adevărul este, că acasă în curte după datină a ținut cam 1/2 ore predicator în limbă românească, în auzul lor aproape 100 Români și la 20 Unguri, cari toți pot să mărturisă și numai în cimitir, la groapă la rugarea neamurilor, a luat iertăciune în limba lor, vorbind timp de 2 1/2 minute.

Acstea le-am estras din scrisoarea dlui părinte Valea, scrisă de altcum în ton cam pătimăș, ce nu stă bine unui părinte sufletesc.

**România Jună.** O mare și frumoasă gazetă a început să ese de curînd în București, cu numele de mai sus. Ea este cea mai mare gazetă din România și bogată în material, dar' ceea-ce ne bucură mai mult este, că noua gazetă nu va ține cu nici o partidă, ci va lupta pentru românism de pretutindenea. Între lucrătorii și sprințitorii ei sunt unii din cei mai însemnați fii ai României, mai cu seamă dintre politicii mai tineri, apoi mulți ardeleni aflători în România, între cari amintim pe vrednicul nostru compatriot Aurel C. Popovici, isvoditorul Replicei tinerimei, pentru care a fost osândit în Cluj la 4 ani temniță.

Foaia »România-Jună« ese în fiecare zi. Din numerii căi ni-au sosit până acum, ne-am încrezînat că e vrednică

să fie cetită de cine numai o poate abona. Fiind foaia mare, prețul ei este 50 franci pe an. Reuniunile de cetire ar putea abona, cu deosebire cele mai avute și care au mai mulți membri. O recomandăm tuturor, că e foaie vrednică.

**Eșirea apelor.** Duminecă între Brașov și Zernești valurile de apă și zăpadă, ce se precipitau dela muntele Buceciu, au rupt digul căii ferate inundând mai ales hotarul Cristianului. Comunicația trenului a fost întreruptă trei zile.

**Curcubeu.** Sâmbătă pe la 6 ore seara pe orizontul Covasnei lucia un curcubeu de strălucite colori. La ost lumenă luna, ear' la vest cerul era acoperit de nori grei, cari frângând razele lunei produceau frumosul curcubeu.

**Greșeala norocoasă.** La o familie din Cluj alătării au fost chemați de urgență medici, fiindcă servitoarea de 12 ani Catița Krasznai s'a otrăvit cu apă tare. Fetiță însă beuse — din greșeală — nu apă tare, ci rum, dela care a căpătat alcoholism acut, adecă s'a imbătat tun biata de ea.

**Fapte creștinești.** În scopul renovării bisericei gr.-cat din Chechiș au făcut daruri: George Murășan 100 fl., ear' Vasile Meseșan o cruce în preț de 20 fl.

**Preoți noi.** Înalt Preasfințitul Metropolit Mihály alătării a chirotonit într-o chilie deosebită, ear' casnicii și căutau de lucrurile lor pe afară, și pe când voiau să intră în chilia răposatei, nu puteau să intre de multul fum ce era. Mare spaimă și cuprinseră pe cei ce erau de față. Paturi, haine și alte mobile ce erau în casă nu au fost atinse de foc. La 2 ore d. a. s'a înmormântat.

**Cădere norocoasă.** Un băiat de 14 ani din Tolna, idiot din naștere, zilele trecute a căzut dintr-un copac și și-a spart capul. Leșinat de dureri a fost dus acasă, unde venindu-și în fire a început să vorbească clar și cu perfectă judecată, aducându-și aminte de toate căte i-să înțemplat în timpul idioției sale. Chiar și în calculare dovește pricepere uimitoare. Cădere din copac l-a făcut om ca oamenii. În cercurile medicale casul a făcut mare sensație.

**Curcubeu în Decembrie.** În Dioșig (comitatul Bihor) săptămâna trecută a plouat două zile neîntrerupt; a doua zi pe la sfîntite norii s-au resfirat și la meazăzi și mează-noapte s-au ivit pe cer două curcubeuri frumoase pe care oamenii le admirau ca semn bun pentru recolta din anul viitor.

## POSTA REDACTIEI

**I. B. în Ticvaniul-m.** Vor urma în curînd.  
**M. O. în Anina.** Adresa este: Sângătin (Kis-Enyed), posta Mercurea (Szerdahely, comit. Sibiu). Scrie-i de-adreptul.

**M. S. pantofar, Tohanul-v.** Fiind gr.-cat. să te adresezi la Blaj, prin preotul sau protopop. La »Asociație« nu sună.

**La mai mulți.** Cele trimise se vor publica în nrul viitor.

**A. B. învățător, Dialoguri afii în »Prietenul Săteanului român« de I. Pop Reteganul.** Cere-l la tipografia »Aurora« în Gherla. Celealte, întrebă tot acolo. — Vom publica și în foaie.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes  
Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

# Asthma

<sup>43715 C.</sup> Profesorul a. D. A. Sp. în B., în **estate de 73 ani**, a suferit de asthmă 9 ani. Când m'a cercat, spre a-și începe cura, mi-a descris starea dînsului astfel: »Umblarea și îndeosebi urcarea scărilor îmi cade foarte greu, sunt silit adeseori să stau pe loc, ca să mă odihnesc și să iau răsuflare; tot așa de greu îmi cade vorbirea ceva mai îndelungată, pe urma căreia 'mi se face de tusă' 'mi se îngreunează foarte tare respiraționea și mă cuprind amețeli. La fie-ce sfârșit, cât de mică, mă taie sudorile. Sunt foarte copleșit și chinuit de formarea flegmei și înciderea cu flegmă a țevei respiraționei, din ce mi-se pare că 'mi provine lipsa de respiraționă. Flegma e albă și curată, fără amestec de vre-o co-loare, dar' cleioasă și disolubilă. Uneori sunt cuprins subit de lipsă de respirație în grad mare, mai ales noaptea, și în atacuri aşa de acute, încât mi-se pare, că trebuie momentan să mă înăbuș. Întreg corpul 'mi-e în cel mai înalt grad de iritație. Pe lângă acestea am suprătoare năbușel de piept și bateri de inimă, împreunate cu enormă asudare pe întreg trupul, și mare indispoziție. În astfel de cazuri îmi este imposibilă ori-ce mișcare și vorbire, fie căt de mici, chiar și agrăirea din partea celor din jurul meu îmi este neavenită și nesuferită. Aceste atacuri, care mă espun la moarte prin înăbușire, se prevestesc de regulă prin înăbușire, se prevestesc de regulă prin tusă continuă și hârcăit zuruitor. În cazuri de acestea nu pot nici să zac, nici să sed; în temeri de moarte încerc prin sfârșirea tuturor puterilor să mă ridic din pat și să mă așez pe vre-un scaun. Din atestatele medicale, estradate cu ocazia pensionării mele, rezultă că sufer de **Asthmă bronchiale**.  
[59] 1-2

După circa opt săptămâni de cură același domn îmi scrie: »Mulțumită Domnului! sunt în poziție plăcută a vă face îmbucurătoare comunicare, că prin cură d-voastre sunt scăpat de boala și mă simt de tot bine și sănătos. Dela întrebuițarea metodelui de cură al d-voastre nu mai am atacuri de asthmă și nici cea mai mică urmă de aşa ceva. Grăsimea 'mi-a scăzut în măsură considerabilă, ceea-ce pentru mine e mare ușurare. Pot earăsi fără poveri asthmatici să umblu, să urc scări, să zac în pat și să mă scol din el, ceea-ce înainte de întrebuițarea curei numai cu cele mai mari sfârșiri puteam să fac etc..

Ofer să se luă privire în epistolele originale, care dovedesc deplinul adevăr al tuturor, rezultatelor de cură, publicate de mine.

La consultațuni în scris, descrierea suferințelor împreună cu indicația, ori de picioarele sunt reci, sau nu, să se adreseze lui Weidhaas, Höhestrasse nr. 84 în Niederlössnitz, districtul Dresden, staționare de postă și tren Kötzschenbroda.

# Făinuri

dela

**„Prima moară pe cilindri“ în Orlat**

a lui

## Iacob Uhl și fiii

(strada Morei nr. 17),

de cea mai bună calitate, sorte esculente, care între orice-are împrejurări poate susține concurența față cu toate făinele ungare și obținere mulțumirea deplină a tuturor cumpărătorilor și cunoștorilor, — se poate căpăta în cele mai frumoase assortiri la firmele: Iuliu Ballmann, strada Morei, A. Bruckner, strada Ocnei, Rudolf Grell, strada Cisnădiei, Iuliu Frentz, strada Gușteriței, Ludovic Fuchs, Piața-mare, Gustav Kessler, strada Măcelarilor, Ludovic Kurovsky, strada Faurilor (Schmiedgasse), Aurel Simion, strada Sărei, Matias Stefan, strada Gușteriței, Francisc I. Wagner mai nainte Constantin Bugarski, strada Cisnădiei, Iosif Zimmermann, colțul strădelor Faurilor și Ocnei (Schmied și Burgergasse) și la filialele

## Iacob Uhl și fiii

în strada Dumbrăvei (Jungenwald) și strada Turnului (Saggasse).

Totodată recomandăm noua noastră brutărie, în care în interiorul celei mai mari curătenii, aluatul se frământă nu cu mâinile, ci cu o mașină pusă în funcțiune prin curente electrice, și se coace în cuptor cu etagiu, ars pe din afară, așa că posibilitatea de a se lipi de aluat cenușă, resturi de cărbuni etc. este absolut eschisă.  
[63] 2-3

Comande pentru ori-ce scieri de aluaturi și pâne efectuesc prompt.

Iacob Uhl și fiii.

## Ilustrații românești!

### Carti postale

cu

### ilustrații românești

„...toate 'n tot  
Frumoase căt eu nici nu pot  
Mai frumoase să-mi socot —  
Cu mintea mea“

în

### peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se achătu cu prețul de 5 cr. per bucată  
la

### „Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcei nr. 15.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

### Tipuri admirabile.

Porturi românești din diferite părți.

Medicament probat de casă

în contra roșetei la față, la mâni  
și în contra gâdiliturei uscate

Prețul unei dose 80 bani (40 cr.).

Esperare zilnică cu posta.

Deposit: În apoteca lui CAROL MÜLLER în SIBIU, Piața mare nr. 10,  
în palatul Br. Brukenthal.

[58] 6-20

# CAMPHOR-EIS

(de Cheseborough, Manufacturing Co., in New-York).

Se află [61] 2-2  
**o casă de vînzare**  
 în  
 ulița Sânțului nr. 3 (Schantzgasse).  
 Informațiuni mai deaproape dă proprietarul, care locuște acolo.

„Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut:  
**„Călindarul Poporului”**  
 pe anul 1900.



Prețul 20 cr + 5 cr. porto.

Portretul  
 lui  
**Dr. Gregoriu Silasi,**  
 lucrat după o fotografie, tipărit pe carton fin,  
 în mărime de 24×32 cm. să trimite frankat  
 pentru 25 cr.  
 Libraria „Tipografiei”, soc. pe acțiuni



# KATHREINER

cafea de maltă Kneipp.

Bunicei și mie!

Probat de mulți ani ca cel mai excelent adaus la cafeaua de bone. — Recomandat de medici celor ce suferă de nervi, inimă, stomac, anemie etc. — În sute de mii de familiile mai plăcută cafea.

[1] 10 - 10

## Fabrică de casse.

Subscriseți-mi iau voie să face atent p. t. publicul meu la

### cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care căută casse, să binevoească să fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsură indicată pentru că privindu-le numai pe din afară se nu cufundă cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — epanțierate din oțel absolut imposibil de a le găsi.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Moess,  
 fabrică de casse în Sibiu,  
 strada Poplăci-mare Nr. 8.

[8] 25 -